



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/25225
3 de febrero de 1993

ORIGINAL: ESPAÑOL

CARTA DE FECHA 2 DE FEBRERO DE 1993 DIRIGIDA AL PRESIDENTE
DEL CONSEJO DE SEGURIDAD POR LOS REPRESENTANTES PERMANENTES
DE ESPAÑA, FRANCIA Y EL REINO UNIDO DE GRAN BRETAÑA E
IRLANDA DEL NORTE ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Tenemos a honra poner en su conocimiento el texto en francés e inglés de la Declaración sobre Bosnia y Herzegovina, adoptada por la Comunidad Europea y sus Estados miembros, el 1º de febrero de 1993.

Le quedaríamos muy agradecidos si tuviera a bien hacer distribuir el texto de la presente carta y su anexo como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Juan A. YAÑEZ-BARNUEVO
Representante Permanente
de España

(Firmado) Jean-Bernard MERIMEE
Representante Permanente
de Francia

(Firmado) Sir David HANNAY KCMG
Representante Permanente
del Reino Unido

ANEXO

Declaración sobre Bosnia y Herzegovina aprobada por la Comunidad
Europea y sus Estados miembros el 1º de febrero de 1993

[Original: francés/inglés]

La Comunidad Europea y sus Estados miembros expresan su apoyo pleno e inequívoco al plan global de arreglo pacífico en Bosnia y Herzegovina, propuesto por la Conferencia Internacional sobre la ex Yugoslavia, de conformidad con los compromisos contraídos en la Conferencia de Londres.

El plan de paz y el proyecto de disposiciones provisionales para el Gobierno de la República de Bosnia y Herzegovina hasta que se celebren elecciones libres y limpias constituyen un arreglo coherente y global que tiene en cuenta los intereses legítimos de las tres comunidades que componen esa República.

La Comunidad Europea y sus Estados miembros instan encarecidamente a las tres partes interesadas en Bosnia y Herzegovina a que acepten el plan de paz y el proyecto de disposiciones provisionales. Las partes deberán asimismo cooperar sin reservas para ponerlos en práctica.

La Comunidad Europea y sus Estados miembros exhortan al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas a que preste su pleno apoyo a ese plan y a su ejecución. La Comunidad Europea y sus Estados miembros están dispuestos a colaborar activamente en ese empeño.

La Comunidad Europea y sus Estados miembros reiteran su pleno apoyo a la soberanía, la integridad territorial y la diversidad étnica de la República de Bosnia y Herzegovina y seguirán esforzándose por ayudar a la República a recuperarse de la tragedia que la aflige.
